



КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Пункт 9 предварительной повестки дня

Шестнадцатая очередная сессия

Рим, 30 января – 3 февраля 2017 года

СОТРУДНИЧЕСТВО С МЕЖДУНАРОДНЫМИ ДОГОВОРАМИ И ОРГАНИЗАЦИЯМИ

1. Комиссия неоднократно подчеркивала важность сотрудничества с другими международными договорами и организациями в вопросах, актуальных для мандата Комиссии. В частности, в контексте своей Многолетней программы работы Комиссия приветствовала предложение сократить объемы регулярной отчетности в пользу проведения целенаправленных консультаций с соответствующими учреждениями по приоритетным для сессии Комиссии темам¹.
2. На своей пятнадцатой очередной сессии Комиссия поблагодарила международные договоры и организации за представление материалов и вклад в работу Комиссии и поручила своему Секретарю продолжать запрашивать предложения по приоритетным темам очередных сессий у международных договоров и организаций и представлять их Комиссии для информации².
3. Комиссия также призвала заинтересованные стороны продолжать направлять предложения по докладу *Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Доклад)*³. В связи с этим ФАО призвала международные организации и договоры предоставлять материалы для шестнадцатой очередной сессии:
 - 1) направлять подробную информацию о стратегиях, программах и деятельности, связанных с

¹ CGRFA-11/07/Report, пункт 99. CGRFA-13/11/Report, пункты 116–117; CGRFA-14/13/Report, пункт 119

² CGRFA-15/15/Report, пункт 79

³ CGRFA-15/15/Report, пункт 12

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия её деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.



приоритетными темам шестнадцатой очередной сессии Комиссии и 2) продолжать направлять предложения по Докладу путем заполнения стандартного вопросника.

4. Большинство международных договоров и организаций откликнулись на призыв и заполнили вопросник. Заполненные вопросники размещены на веб-сайте Комиссии. Предоставленная информация используется при подготовке Доклада, а результаты ее обработки найдут полноценное отражение в пересмотренном проекте Доклада.

5. Информация о международных договорах и организациях, заполнивших вопросник, а также сведения об освещенных ими областях содержатся в документе *Материалы, представленные международными договорами и организациями по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства*⁴.

6. Дополнительные доклады были направлены: *Секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии*⁵, *Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур*⁶ и *Международным договором о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства*⁷.

7. Комиссия, возможно, пожелает:

- i. выразить благодарность международным инструментам и организациям за предоставление информации об их деятельности и направление предложений по докладу *Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства*;
- ii. поручить своему Секретарю продолжать запрашивать предложения по приоритетным темам очередных сессий у международных договоров и организаций и представлять их Комиссии для информации.

⁴ CGRFA-16/17/Inf.9

⁵ CGRFA-16/17/Inf.25

⁶ CGRFA-16/17/Inf.26

⁷ CGRFA-16/17/Inf.27